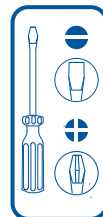
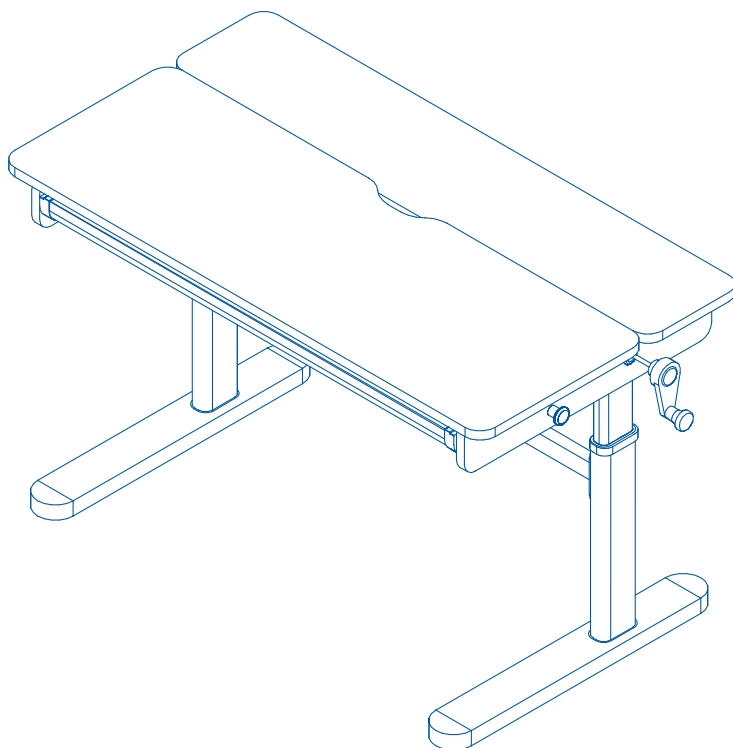




Smart Grow N

Schreibtisch / Desk / Bureau



Service

@ info@roba-kids.com
www.roba-kids.com

Bei Rückfragen zu diesem Artikel bitte die folgende **Kenn-Nummer** und **Art.-Nr.** angeben:
If you have any questions concerning this article use this **identification number** and **item number**:

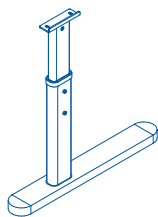
77510-01.25

805711WE -

- DE** WICHTIG! - SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACH-
GB SCHLAGEN AUFBEWAHREN!
ATTENTION! - PLEASE STORE FOR FURTHER ENQUIRIES! READ
FR CAREFULLY!
IMPORTANT! - CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE
ES - LIRE ATTENTIVEMENT!
¡ATENCIÓN! - GUARDAR PARA UN USO POSTERIOR. - LÉASE
DETENIDAMENTE!
PT IMPORTANTE! – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS – LER
COM ATENÇÃO!
IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO - LEGGERE CON
ATTENZIONE!
NL BELANGRIJK! - BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR LATERE
RAADPLEGING! ZORGVULDIG LEZEN!
DK VIGTIGT! BØR OPBEVARES TIL SENERE BRUG - SKAL LÆSES
GRUNDIGT!
SE VIKTIGT! SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK - MÅSTE LÄSAS NOGA!
FI TÄRKEÄÄ! - SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN – LUE
TARKKAAVAISESTI!
NO VIKTIG! – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK – MÅ LESES NØYE!

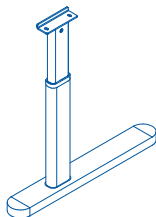
- PL** WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ! STARANNIE PRZECZYTAĆ!
- CZ** DŮLEŽITÉ! - NÁVOD SI USCHÓVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ! - PEČLIVĚ SI JEJ PROČTĚTE!
- HU** FONTOS! – KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA ŐRIZZE MEG – GONDOSAN OLVASSA EL!
- HR** VAŽNO! - SAČUVATI ZA KASNIJU UPORABU – PAŽLJIVO PROČITATI!
- RO** IMPORTANT! - PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ - CITIȚI CU ATENȚIE!
- RS** VAŽNO! – ČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU – PAŽLJIVO SVE PROČITATI!
- SK** DÔLEŽITÉ! - NÁVOD UCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE – DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!
- SI** POMEMBNO! – SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO – TEMELJITO PREBERITE!
- TR** ÖNEMLİ!-DAHA SONRA KULLANILMAK ÜZERE DE MUHAFZA EDİNİZ – DİKKATLE OKUYUNUZ!
- GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! - ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΡΓΟΤΕΡΗ ΧΡΗΣΗ - ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ!
- RU** ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ!

1



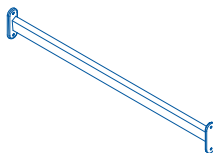
1x

2



1x

3



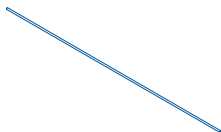
1x

4



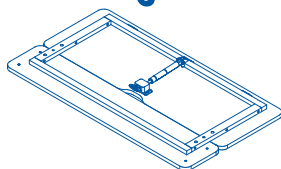
2x

5



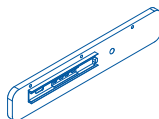
1x

6



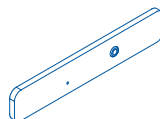
1x

7



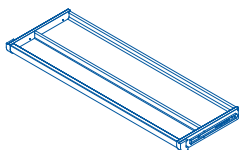
1x

8



1x

9



1x

10



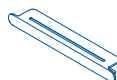
1x

11



2x

12



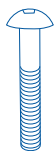
1x

A



8x
M6x14

B



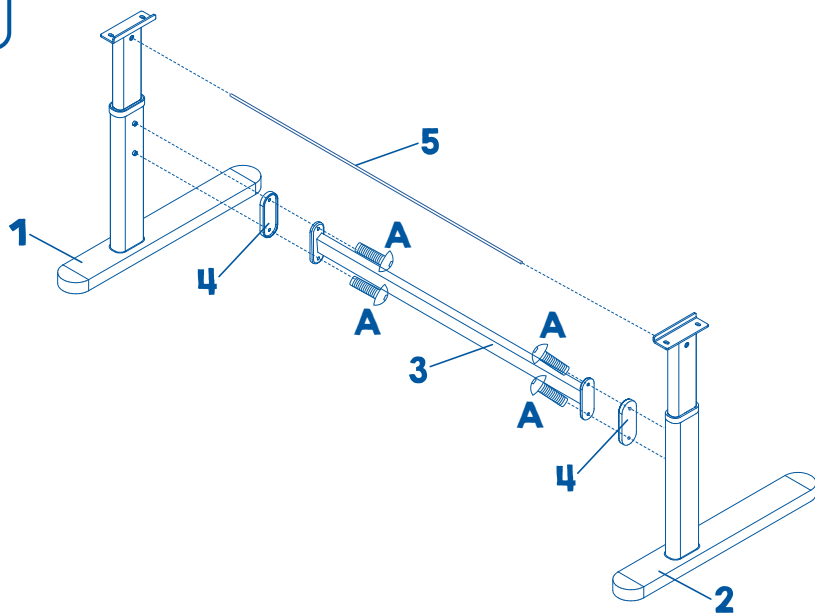
6x
M6x50

C

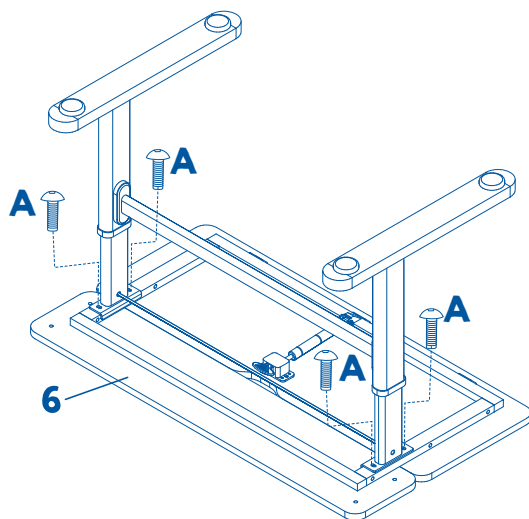


1x

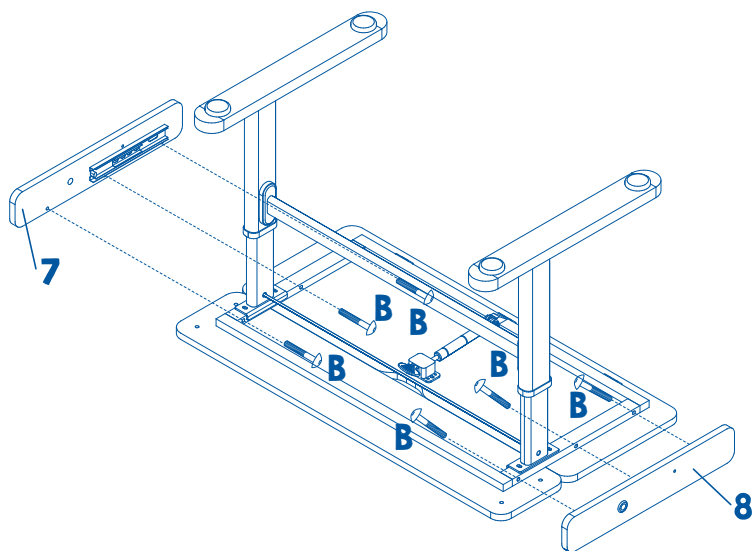
1



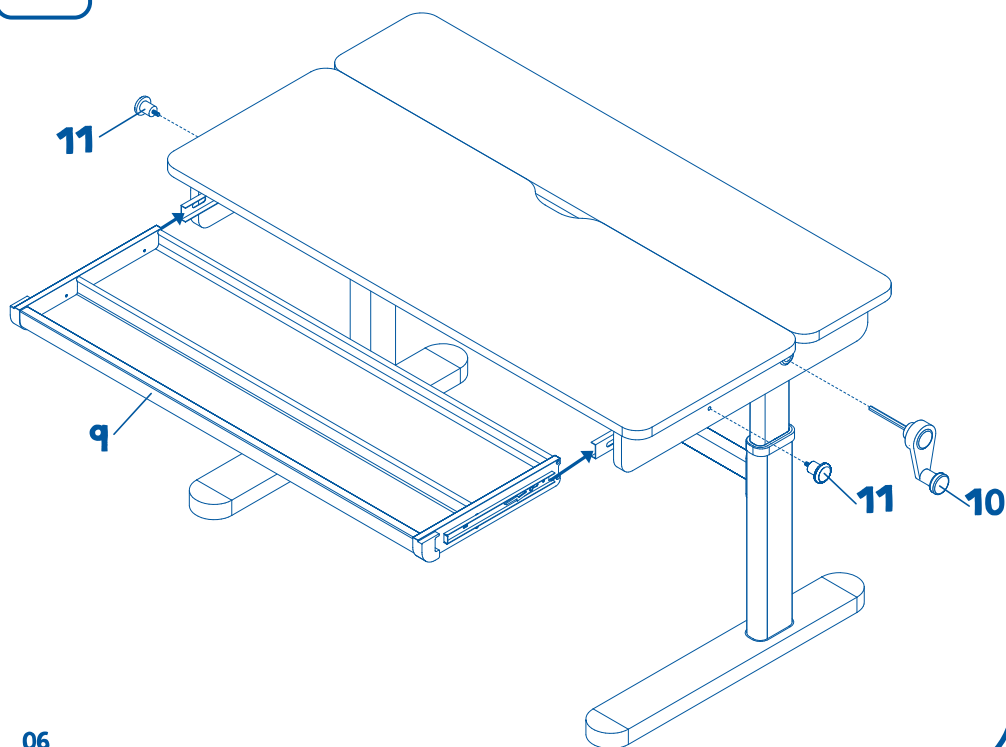
2



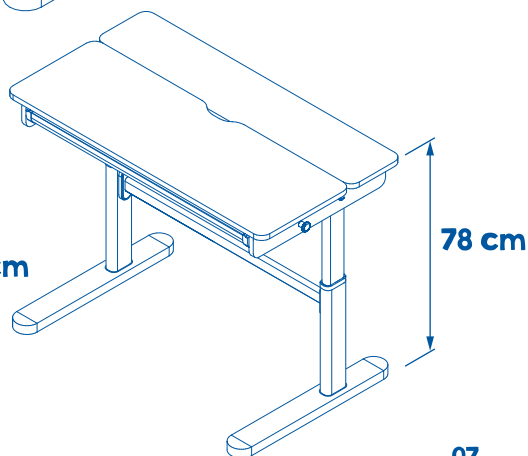
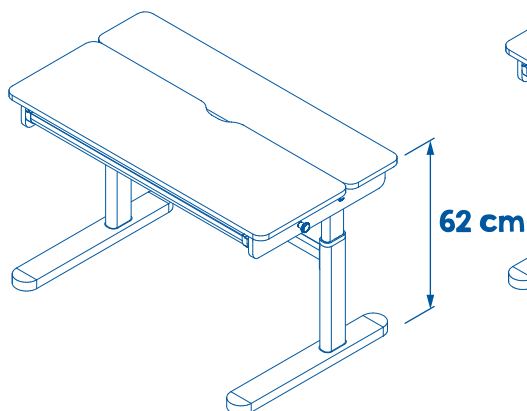
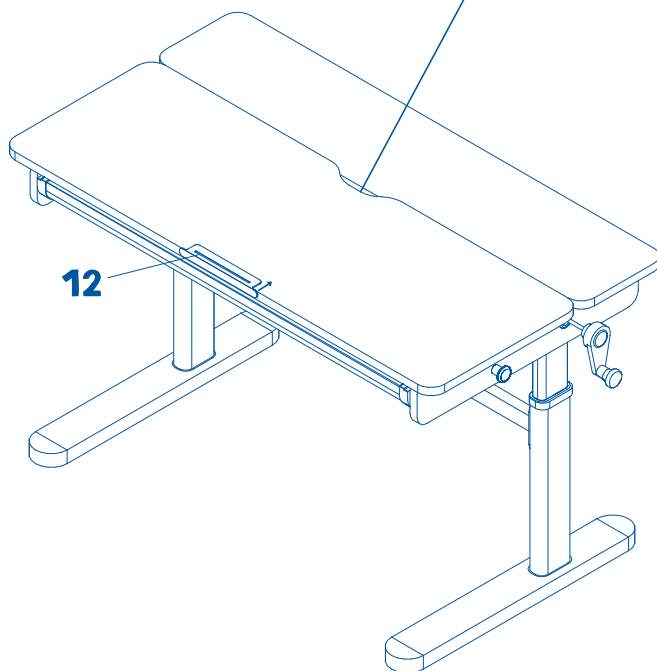
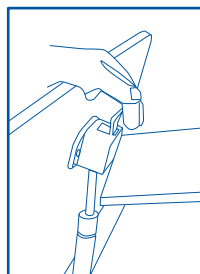
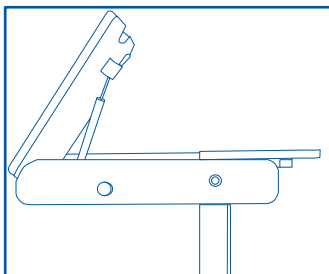
3



4



5



- DE** - Beachten Sie, dass alle Montagemittel immer ausreichend fest anzuziehen und regelmäßig zu prüfen sind.
 - Achtung: Achten Sie darauf, dass Ihr Kind das Produkt nur in seiner vorgegebenen Funktion gebraucht und nicht zweckentfremdet!
 - Achtung! Die Gasdruckfeder darf ausschließlich von Fachpersonal ersetzt und repariert werden.
 - Verwenden Sie zum Reinigen nur ein leicht feuchtes Tuch. Nur milde Reinigungsmittel und keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc. verwenden.
- GB** - Please ensure that all assembly parts are always securely tightened and are checked regularly.
 - Attention: Make sure that your child is using the device only in its given function!
 - WARNING! The gas pressure spring may only be replaced and repaired by specialised personnel.
 - Only use a slightly damp cloth for cleaning. Only use mild cleaning agents and never use abrasive or corrosive agents or hard cleaning brushes, etc.
- FR** - Noter que tous les éléments de montage doivent toujours être bien serrés et vérifiés régulièrement.
 - Attention: veillez à ce que votre enfant n'utilise le produit que dans sa fonction prescrite et ne s'en serve pas à d'autres fins!
 - Attention! Le ressort à gaz doit être remplacé et réparé exclusivement par un personnel qualifié.
 - Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon légèrement humide. Utilisez uniquement des produits nettoyants doux et en aucun cas des produits abrasifs ou corrosifs, ni des brosses de nettoyage dures, etc.
- ES** - Asegúrese de que todos los medios de montaje estén bien apretados y contróloselos regularmente.
 - ¡Atención: Asegúrese de que su hijo utilice el producto únicamente para la función prescrita y no para otros usos!
 - Atención! El resorte de presión de gas sólo puede ser sustituido y reparado por personal especializado.
 - Para limpiarlo, utilice únicamente un paño ligeramente humedecido. Utilice únicamente productos de limpieza suaves y, en ningún caso, productos abrasivos o corrosivos ni cepillos duros, etc.
- PT** - Atenção! A mola de pressão de gás só pode ser substituída e reparada por pessoal especializado.
 - Certifique-se que todas as peças estão bem apertadas e verifique-as com regularidade.
 - Atenção: Certifique-se de que a criança utiliza o produto apenas para a função a que se destina e não para outros fins!
 - Para limpar, utilize apenas um pano ligeiramente húmido. Utilize apenas produtos de limpeza suaves e nunca produtos abrasivos ou corrosivos, nem escovas de limpeza duras, etc.
- IT** - Stringere correttamente tutti i mezzi di montaggio e controllarli periodicamente.
 - Attenzione: Faccia attenzione al fatto che il Suo bambino utilizzi il prodotto esclusivamente per la sua funzione prevista e non lo impieghi per un altro scopo!
 - Attenzione! La molla a gas può essere sostituita e riparata solo da personale specializzato.
 - Per la pulizia utilizzare solo un panno leggermente umido. Utilizzare solo detergenti delicati ed evitare assolutamente prodotti abrasivi o corrosivi o spazzole dure ecc.
- NL** - Let erop dat alle montagemiddelen altijd vast genoeg moeten worden vastgedraaid en regelmatig moeten worden gecontroleerd.
 - Opgelet: Let op dat uw kind het product uitsluitend voor de vastgestelde functie gebruikt en niet aan het eigenlijke gebruik onttrekt!
 - Waarschuwing! De gasdrukveer mag alleen door gespecialiseerd personeel worden vervangen en gerepareerd.
 - Gebruik voor het reinigen alleen een licht vochtige doek. Gebruik alleen milde reinigingsmiddelen en in geen geval schurende of bijtende middelen of harde reinigingsborstels enz.
- DK** - Vær opmærksom på, at alle monteringsanordninger altid skal strammes godt til og kontrolleres regelmæssigt.
 - Giv agt: Vær opmærksom på, at dit barn kun bruger artiklen hensigtsmæssigt og ikke bruger den til andet end det oprindelige formål!
 - Advarsel! Gastrykfederen må kun udskiftes og repareres af specialiseret personale.
 - Brug kun til at rengøre alene en let fugtig klud. Brug kun milde rengøringsmidler og i ingen geval skurende eller bittende midler eller hårde rengøringsborstler enz.
- SE** - Beakta alltid att dra åt skruvar etc. och kontrollera dem regelbundet.
 - OBS: Se till, att ditt barn endast använder produkten ändamålsenligt och inte för något annat!
 - Varning! Gastryckfjädern får endast bytas ut och repareras av specialiserad personal.
 - Använd endast en lätt fuktad trasa för rengöring. Använd endast milda rengöringsmedel och under inga omständigheter skurande eller frätande medel eller hårda rengöringsborstar etc.

- FI** - Varmista, että kaikki asennusvälineet on aina kiristettävä riittävän tiukalle ja tarkastettava säännöllisesti.
 - Huomio: Varmista, että lapsesi käyttää tuotetta vain sille tarkoitettuun toimintaan, eikä käytä sitä muuhun tarkoitukseen!
 - Varoitus! Tarkoitettun kaasupainejousen saa vaihtaa ja korjata vain erikoishenkilöstö.
 - Käytä puhdistukseen vain hieman kosteaa liinaa. Käytä vain mietoja puhdistusaineita, älä missään tapauksessa hankaavia tai syövyttäviä aineita tai kovia puhdistusharjoja jne.
- NO** - Vær oppmerksom på at alle monteringsmidler alltid må trekkes tilstrekkelig fast og kontrolleres regelmessig.
 - Gi akt: Du må sørge for at barnet ditt kun bruker hesten til det nåværende formålet og ikke til noe annet!
 - Advarsel! Gasstrykkkjæren må kun skiftes ut og repareres av fagpersonell.
 - Bruk kun en lett fuktig klut til rengjøring. Bruk kun milde rengjøringsmidler og under ingen omstendigheter skurende eller etsende midler eller harde rengjøringsbørster etc.
- PL** - Prosimy pamiętać, żeby wszystkie elementy montażowe mocno docisnąć i regularnie sprawdzać.
 - Uwaga: Należy uważać, aby dziecko stosowało produkt wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, a nie do innych celów!
 - Ostrzeżenie! Sprężyna gazowa może być wymieniana i naprawiana wyłącznie przez wyspecjalizowany personel.
 Do czyszczenia należy używać wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki. Należy stosować wyłącznie łagodne środki czyszczące, a w żadnym wypadku środki ścierne lub żrące ani twarde szczotki czyszczące itp.
- CZ** - Uvědomte si, že všechny montážní pomůcky je vždy třeba dostatečně utáhnout a pravidelně kontrolovat.
 - Upozornění: Dbejte na to, aby dítě používalo výrobek jen k danému, nikoliv jinému účelu!
 - Pozor! Plynové tlakové pružiny smí vyměňovat a opravovat pouze specializovaný personál.
 - K čištění používejte pouze mírně navlhčený hadřík. Používejte pouze jemné čisticí prostředky, v žádném případě ne abrazivní nebo žíravé prostředky ani tvrdé čisticí kartáče atd.
- HU** - Ügyeljen arra, hogy az összes szerelő anyag mindig jó erősen meg legyen szorítva, és hogy ezt rendszeresen ellenőrizni kell!
 - Figyelem! Ügyeljen rá, hogy a gyermeke csak az előre megadott célra használja a terméket, és másra ne fogja be!
 - Figyelem! Gáznyomású rugóját csak szakképzett személyzet cserélheti és javíthatja.
 - A tisztításhoz csak enyhén nedves ruhát használjon. Csak enyhe tisztítószereket használjon, semmiképpen sem súroló vagy maró hatású szereket, illetve kemény tisztítókeféket stb.
- HR** - Obratite pozornost na to da su sva montažna sredstva uvijek dovoljno čvrsto pritegnuta i redovito ih provjeravajte.
 - Pozor: Obratite pozornost na to Vaše dijete proizvod koristi samo u svrhe za koje je namijenjen, a ne u druge svrhe!
 - Upozorenje! Plinsku tlačnu oprugu smije mijenjati i popravljati samo kvalificirano osoblje.
 - Koristite samo blago vlažnu krpu za čišćenje. Koristite samo blage sredstva za čišćenje i nikada ne koristite abrazivna ili korozivna sredstva ili tvrde četke za čišćenje itd.
- RO** - Rețineți că toate mijloacele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse suficient de puternic și controlate în mod regulat.
 - Atenție: Permiteți folosirea produsului de către copil numai în scopul pentru care este destinat și nu în alte scopuri!
 - Atenție! Arcul de presiune cu gaz poate fi înlocuit și reparat numai de către personal specializat.
 - Pentru curățare, utilizați numai o cârpă ușor umezită. Utilizați numai detergenți ușori și în niciun caz detergenți abrazivi sau corozivi sau perii de curățat dure etc.
- RS** - Pripazite da su sva montažna sredstva uvek dovoljno pričvršćena i redovno pregledana.
 - Pažnja: Vodite računa da vaše dete proizvod koristi samo u njegovoj predviđenoj funkciji, a ne suprotno nameni!
 - Pažnja! Gasnu oprugu sme da zameni i popravi samo kvalifikovano osoblje.
 - Za čišćenje koristite samo blago vlažnu krpu. Koristite samo blaga sredstva za čišćenje, a nikada abrazivna ili korozivna sredstva, ili grube četke za čišćenje itd.
- SK** - Majte na pamäti, že je vždy potrebné dostatočne pevne zatiahnuť všetky montážne prostriedky a pravidelne ich kontrolovať.
 - Pozor: Dbajte na to, aby dieťa výrobok používalo iba v súlade s jeho určením a nepoužívalo ho na iný účel!
 - Avaranie! Plynové tlakové pružiny smie vymieňať a opravovať len špecializovaný personál.
 - Na čistenie používajte iba mierne navlhčenú handričku. Používajte iba jemné čistiace prostriedky a v žiadnom prípade nečistite abrazívnymi alebo žieravými prostriedkami ani tvrdými kefami atď.
- SI** - Pozorni bodite, da so vsa sredstva za pritrditev vedno dovolj trdno privita in jih tudi redno preverjajte.
 - Pozor: Pazite na to, da bo otrok izdelek uporabljal le v skladu z njegovo namembnostjo in ne v druge namene!
 - Opozorilo! Plinsko tlačno vzmet sme zamenjati in popraviti le specializovani osebje.
 - Za čiščenje uporabljajte le rahlo vlažno krpo. Uporabljajte le blaga čistila in nikoli abrazivnih ali jedkih sredstev ali trdih krtač za čiščenje itd.

- TR** - Bütün montaj parçalarının daima yeterince sıkıştırılmaları ve düzenli olarak kontrol edilmeleri gerektiğine dikkat ediniz.
- Dikkat: Çocuğunuzun ürünü amacından saptırmadan, sadece belirtilen fonksiyonu dâhilinde kullanmasına dikkat ediniz!
- Uyarı! Gaz basıncı yayı sadece uzman personel tarafından değiştirilebilir ve onarılabilir.
- Temizlik için sadece hafif nemli bir bez kullanın. Sadece yumuşak temizlik maddeleri kullanın, asla aşındırıcı veya yakıcı maddeler ya da sert temizlik fırçaları vb. kullanmayın.
- GR** - Να λαμβάνετε υπόψη σας, ότι όλα τα μέσα συναρμολόγησης πρέπει να είναι πάντα σφισμένα καλά και να ελέγχονται τακτικά.
- Προσοχή: Να μεριμνάτε, ώστε να χρησιμοποιεί το παιδί σας το προϊόν μόνο για τη λειτουργία που προβλέπεται κι όχι για άλλο σκοπό!
- Προειδοποίηση! Το ελατήριο πίεσης αερίου επιτρέπεται να αντικαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μόνο ένα ελαφρώς υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ήπια καθαριστικά και σε καμία περίπτωση αποτρίχωτικά ή διαβρωτικά μέσα ή σκληρές βούρτσες καθαρισμού κ.λπ.
- RU** - Следите за тем, чтобы все монтажные элементы были крепко привинчены, регулярно проверяйте их состояние.
- Внимание! Следите за тем, чтобы детская кровать использовалась только по прямому назначению!
- Внимание! Замена и ремонт газовой нажимной пружины производиться только специализированным персоналом.
- Для очистки используйте только слегка влажную ткань. Используйте только мягкие моющие средства и ни в коем случае не используйте абразивные или едкие средства, жесткие щетки и т. п.

QUALITY:



RESPONSIBILITY:



roba SERVICE

www.roba-kids.com
service@roba-kids.com



www.roba-kids.com

- ✓ Creating kids worlds since 1927
- ✓ German designed products
- ✓ Ethically made in China
- ✓ Responsible family-run company

roba Baumann GmbH

Feldstraße 14
DE-96237 Ebersdorf

